



UNIVERZITET U ZENICI
FILOZOFSKI FAKULTET

Naziv predmeta: JEZIK STARIH BOSANSKIH TEKSTOVA

Semestar	Status	Broj časova sedmično		ECTS bodovi	Šifra
		Predavanja	Vježbe		
IX	obavezan predmet	1	1	5	

Predmeti koji su preduvjet za polaganje -----

Cilj predmeta	Student se upoznaje sa temeljima starobosanske pisane riječi i književnosti, te otkriva bogatu kulturnu baštinu i jezičko naslijeđe srednjovjekovne bosanske pisarske škole, koja je nastajala u okrilju bosanske redakcije staroslavenskog jezika.
Kompetencije (Ishodi učenja)	• Tumačiti bosansku redakciju staroslavenskog jezika • Prezentirati bosanska pisma (glagoljicu, bosančicu) • Objašnjavati jezičke karakteristike bosanske pisarske škole • Analizirati religiozne i svjetovne srednjovjekovne bosanske tekstove

Program predmeta:

1. Staroslavensko naslijeđe u srednjovjekovnoj Bosni
2. Bosanska redakcija staroslavenskog jezika
3. Bosanska glagoljica
4. Korpus tekstova pisanih bosanskom glagoljicom
5. Bosančica – porijeklo, vrste
6. Korpus tekstova pisanih bosančicom
7. Bosanska pisarska škola
I parcijalni dio ispita
8. Lapidarna pismenost – epigrafi, epitafi, natpisi na stećcima
9. Poetska funkcija jezika i leksika u natpisima stećaka
10. Modeli jezičkog izraza u srednjovjekovnoj Bosni
11. Jezik religijskih tekstova
12. Apokrifni izraz i dijačke glose
13. Administrativno-pravna pismenost; jezičke i paleografske odlike diplomatskih tekstova
14. Jezičke karakteristike *Berlinske aleksandride*
15. Jezička analiza pojedinih zbornika srednjovjekovnih bosanskih pisanih spomenika
II parcijalni dio ispita

Izvođenje nastave: predavanja, vježbe, konsultacije

Provjera znanja: Ispit se polaže kroz pismeni i usmeni dio ispita.

Studenti imaju mogućnost polaganja ispita u toku semestra, kroz dva parcijalna ispita (studenti koji polože prvi parcijalni ispit mogu pristupiti polaganju drugog parcijalnog ispita). Položena oba parcijalna ispita čine položen pismeni dio ispita. Nakon položenog pismenog dijela ispita, student pristupa usmenoj evaluaciji.

Težinski kriteriji za provjeru znanja

Predavanja	Vježbe	Aktivnost	Pismeni ispit	Usmeni ispit	UKUPNO
3 boda	3 boda	4 boda	50 bodova (parcijalno 25+25)	40 bodova	100 bodova

Literatura

1. Kuna, H. (1973), *Bosanski rukopisni kodeksi u svjetlu južnoslavenskih redakcija staroslavenskog jezika*, Zbornik radova, III, Muzej grada, Zenica
2. Kuna, H. (2008), *Srednjovjekovna bosanska književnost*, MFB, Sarajevo
3. Bogićević, V. (1975), *Pismenost u Bosni i Hercegovini*, Veselin Masleša, Sarajevo
4. Nakaš, L. (2010), *Jezik i grafija krajišničkih pisama*, Slavistički komitet, Sarajevo

Širu literaturu studenti će dobiti prilikom obrade pojedinih programskih tema.